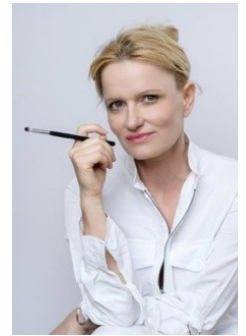


VIRGINIE KARTNER

ACTRESS · VOICE-OVER & DUBBING · FRENCH DUBBING DIRECTOR

Based in Paris · pieds-à-terre in Strasbourg and Montpellier · available throughout France and internationally

06 08 85 64 03 · virginiekartner@gmail.com · virginiekartner.com



Actress on screen and behind the mic, and a French dubbing director, I work from set to studio with one common thread: **performance and intention.**

ACTRESS — SCREEN & STAGE

SCREEN — SELECTED CREDITS

- **Astrid et Raphaëlle** — France 2 — Julien Seri
- **Munch** — TF1 — Julien Seri
- **Les Invisibles** — feature film — Lezeau / Rendé
- **Dieu est grand et je suis toute petite** — feature film — Pascale Bailly
- **Extension du domaine de la lutte** — feature film — Philippe Harel
- **L'Annonce** — France 2 — T. Esteves Pinto

On-camera work: naturalistic · comedy · drama · institutional films.

COMMERCIALS & BRANDED FILMS

Nintendo · Malakoff Médéric · AXA · Siemens

THEATRE — PLAYWRIGHTS & STAGE

Shakespeare · Molière · Calderón · Dostoïevski

Classical and contemporary roles · festivals & touring.

Writing and directing original stage works.

VOICE-OVER & DUBBING

DUBBING — SELECTED CREDITS

- **Pamela Anderson** — The Last Showgirl · Pamela: A Love Story
- **Candace Cameron Bure** — La Fête à la maison : 20 ans après
- **Joelle Carter** — Justified · Scandal · The Rookie · Chicago Med · Castle · Grey's Anatomy
- **Erin Shanagher** — The Bay · The A Word
- **Jennifer Hudson** — Empire
- **Katherine LaNasa** — Daredevil: Born Again
- **Poorna Jagannathan** — Défendre Jacob — Apple TV+
- **Lydia Leonard** — Dans l'ombre des Tudors / Le miroir et la lumière
- **Elizabeth Berkley** — New Girl
- **Virginia Williams** — Mentalist · Mon mari a disparu !
- **Brianna Brown** — True Blood
- **Johanna Braddy** — Leverage
- **Alexandra Castillo** — FUBAR
- **Hayley Assink** — Une famille vraiment Loud — Pat
- **Angelina Boris** — Une famille vraiment Loud — Sam Sharp — speaking & singing voice
- **Soledad Villamil** — Goyo — Netflix

ANIMATION · SINGING · VOICE-OVER

Zootopie 2 (Disney) — Kitty Lynxley

Bienvenue chez les Loud — Chef Pat

Bienvenue chez les Loud — Byron — speaking & singing voice

Bienvenue chez les Loud — Sam — speaking & singing voice

Bienvenue chez les Loud — Katherine Mulligan

JoJo's Bizarre Adventure: Stardust

Crusaders — Rose

The Seven Deadly Sins: Prisoners of the Sky — Sariel

Death Note — Wedy

Blood of Zeus — Demeter

Shaman King — Jun

Le Livre Magique — Léa — speaking & singing voice

Robozuna — Eatch

FRENCH DUBBING DIRECTION

SERIES — SELECTED CREDITS

- **Twisted Metal** — Seasons 1 & 2 — Sony — Dubbing Brothers
- **Home for Christmas** — Seasons 1, 2 & 3 — Netflix — Audiophase Cinéphase
- **Intimidat** — Netflix — Dubbing Brothers
- **Echo 3** — Apple — Dubbing Brothers
- **L.A.'s Finest** — Seasons 1 & 2 — Sony / TF1
- **Kingdom** — Seasons 1, 2 & 3 — Netflix
- **Fantasy Island / L'île fantastique** — Seasons 1 & 2 — Sony / Salto
- **Dr. Brain** — Apple — Dubbing Brothers
- **White Lines** — Netflix — Audiophase Cinéphase
- **Odio il Natale / Je déteste Noël** — Seasons 1 & 2 — Netflix
- **German Crime Story: Gefesselt** — Amazon — Dubbing Brothers
- **Post Mortem** — Netflix — Eva / Éclair
- **Remariages & Désir** — Netflix — Audiophase Cinéphase
- **Outmatched** — Disney+ — Audiophase Cinéphase
- **The Big Show Show** — Netflix — Audi'Art
- **Ares** — Netflix — Audiophase Cinéphase
- **September Mornings** — Season 2 — Amazon — Dubbing Brothers
- **Confidentielle** — Apple — Dubbing Brothers
- **Making Wonder / LEGO Dots 1** — Disney — Tytan Prod

FILMS — SELECTED CREDITS

• **Here Today** — Sony — Dubbing Brothers

• **La Scuola Cattolica** — Netflix — Dubbing Brothers

• **Home Team** — Netflix — Dubbing Brothers

• **Kingdom: Ashin of the North** — Netflix — Audiophase Cinéphase

• **Les Crimes qui nous lient** — Netflix — Eva / Éclair

• **The Postcard Killings** — Amazon — Hiventy

• **47 Meters Down: Uncaged** — Amazon — Hiventy

• **Sextuplets** — Netflix — Audiophase Cinéphase

• **Kidnapping Stella** — Netflix — Hiventy

• **Brian & Charles** — Theatrical — V.O.A

CAREER & SELECTED CREDITS

Screen, stage, voice, creative work and dubbing direction — selected credits.

ACTRESS — SCREEN

- **Roman Noir** — France 3 — V. Calvet
- **H** — Canal+ — C. Nemes
- **Docteur Dassin** — TF1 — O. Langlois
- **La Boucle** — ARTE — B. Coscass — short film
- **Un jour ou l'autre** — ARTE — L. Sonzogni — short film
- **Fée d'hiver** — A. Haziz — short film

THEATRE — SELECTED CREDITS

- **Victoire** — dir. Virginie Kartner — Théâtre Montmartre Galabru, Paris — Lou
- **Et s'ils s'étaient rencontrés ?** — dir. J.-P. Zennacker — Paris / Yasnaya Polyana, Russia — Laura
- **Répétitions mouvementées** — Musée d'Orsay, Paris / Yasnaya Polyana, Russia — Sarah Bernhardt
- **Peines d'amour perdues** — Shakespeare — Théâtre du Nord-Ouest, Paris
- **À la recherche du temps perdu** — Proust — Paris & touring
- **Dom Juan** — Molière — Festival d'Orange — Charlotte
- **Les Misérables** — Festival d'Orange — Fantine
- **La Dame fantôme** — Calderón — title role — Montpellier · Valbonne · Albi · touring
- **La Nuit des rois** — Shakespeare — Olivia — Montpellier · Valbonne · Albi · touring
- **Crime et Châtiment** — Dostoïevski — Sonia — Paris / Bordeaux
- **L'Épreuve** — Marivaux — Angélique — Festival d'Avignon · Théâtre du Forum
- **L'Avare** — Molière — Marianne — Théâtre Valhubert, Paris

VOICE — ADDITIONAL CREDITS

- **Chef's Table** — Nok Suntaranon — voice-over
- **Documentary & historical narration** · audiobook · commercials
- **Kinder Surprise** · Chocapic · Minidou · Motorola · St Hubert

WRITING & DIRECTING

- **Victoire** — writer & director — Manufacture des Abbesses / Théâtre Montmartre Galabru
- **Le Livre Magique** — writer · creator & director — children's musical theatre production
- **Other original works** — L'Ascenseur · Les Planètes

PROFESSIONAL TRAINING

Professional dubbing instructor: MASTERCLASS – Objectif Formation Cinéma · Rhinocéros · modules of 5 consecutive days (35 hours) offered to training organisations, once per month.

EDUCATION & TECHNICAL SKILLS

ACTING TRAINING UNIVERSITY

Conservatoire National d'Art Dramatique de Montpellier · Cours Florent

MUSIC

Conservatoire de musique — 6 years of music theory & piano · 1st Mention with Jury Honours — classical piano

TECHNICAL LANGUAGES LICENCES

40e Rugissant — Pro Tools, recording & editing · CIFAP — Produire ses créations
French: native · English, German, Spanish: professional working proficiency
car · boat · 125cc motorcycle

FRENCH DUBBING DIRECTION — SERIES

- **Twisted Metal** — S1 & 2 — Sony — Dubbing Brothers
- **Home for Christmas** — S1, 2 & 3 — Netflix — Audiophase Cinéphase
- **Echo 3** — Apple — Dubbing Brothers
- **Fantasy Island / L'île fantastique** — S1 & 2 — Sony / Salto — Dubbing Brothers
- **German Crime Story: Gefesselt** — Amazon — Dubbing Brothers
- **Odio Il Natale / Je déteste Noël** — S1 & 2 — Netflix — Audiophase Cinéphase
- **September Mornings** — S2 — Amazon — Dubbing Brothers
- **Remarriage & Desires** — Netflix — Audiophase Cinéphase
- **Intimidación** — Netflix — Dubbing Brothers
- **Dr. Brain** — Apple — Dubbing Brothers
- **Post Mortem** — Netflix — Eva / Éclair
- **L.A.'s Finest** — S1 & 2 — Sony / TF1 — Audiophase Cinéphase
- **Outmatched** — Disney+ — Audiophase Cinéphase
- **White Lines** — Netflix — Audiophase Cinéphase
- **The Big Show Show** — Netflix — Audi'Art
- **Kingdom** — S1, 2 & 3 — Netflix — Audiophase Cinéphase
- **Ares** — Netflix — Audiophase Cinéphase
- **Making Wonder / LEGO Dots 1** — Disney — Tytan Prod

FRENCH DUBBING DIRECTION — FILMS

- **La Scuola Cattolica** — Netflix — Dubbing Brothers
- **Brian & Charles** — Theatrical — V.O.A
- **Here Today** — Sony Film — Dubbing Brothers
- **Home Team** — Netflix — Dubbing Brothers
- **Kingdom: Ashin of the North** — Netflix — Audiophase Cinéphase
- **Les Crimes qui nous lient** — Netflix — Eva / Éclair
- **The Postcard Killings** — Amazon — Hiventy
- **47 Meters Down: Uncaged** — Amazon — Hiventy
- **Sextuplets** — Netflix — Audiophase Cinéphase
- **Kidnapping Stella** — Netflix — Hiventy

DOCUMENTARIES / SINGING — DUBBING DIRECTION

- **Elizabeth Windsor** — Amazon — Dubbing Brothers
- **Killer in Question** — Netflix — Audiophase Cinéphase
- **Mode, Vice & Démesure : l'affaire Peter Nygard** — Netflix
- **Le Livre Magique** — audio recording direction
- **Songwriting: The Big Show Show · Home for Christmas · Dr. Brain**